

PERSONENREGISTER

Das Personenregister verzeichnet die Autorinnen und Autoren der zitierten Sekundärliteratur sowie die im Haupttext (oder in Fußnoten) namentlich genannten Persönlichkeiten (z.B. Goethe, Napoleon) und Autoren literarischer Werke (z.B. Cervantes).

- Abraham (Bibel) 335
Abraham, Werner 256
Achard, Michel 129
Adelaar, Willem F. H. 215
Aharon, Efrat 79
Aikhenvald, Alexandra Y. 192, 193, 197, 199, 202, 210, 213, 214, 215, 221
Akatsuka, Noriko 191, 193, 194
Ammianus Marcellinus 272
Andresen, Hugo 286
Anquetil-Moignet, Nicole 17
Ariel, Mira 144
Aschenberg, Heidi 45
Ascoli, Graziadio Isaia 297, 302
Aslanides, Sophie 150
Atkinson, James C. 238, 239, 330, 411
Auchlin, Antoine 528
Auerbach, Erich 207, 321
Augustinus 29, 53

Bach, J. 17
Bally, Charles 45
Barraza Carbajal, Georgina 62
Barros, Clara 473

Bates, Elizabeth 28
Batsiukova, Volha 64
Bazzanella, Carla 510, 514, 523
Becker, Martin 177, 178, 179, 180, 182, 320
Bello, Andrés 297, 349
Bentley, Delia 227, 228, 229, 237, 466, 475
Benveniste, Émile 45, 473
Bergen, Benjamin, K. 17, 18, 58, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 91, 92, 93, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 165, 226, 229, 230, 234, 239, 285, 357, 385, 442, 446, 450, 453, 457, 494
Bermann, Mathieu 18
Berretta, Monica 404
Biber, Douglas 15
Bikialo, Stéphane 18, 513, 520, 525
Blakemore, Diane 264, 510
Blank, Andreas 48
Blinkenberg, Andreas P. D. 464
Blumenthal, Peter 180
Böhm, Verónica 167, 168, 180

- Bonilla y San Martín, Adolfo
 241, 493
 Bosch, Hieronymus 29
 Bosch, Peter 22
 Bossong, Georg 62
 Bouchard, Denis 17
 Boye, Kasper 250, 252, 256,
 264
 Bratman, Michael E. 26
 Bres, Jacques 180
 Brinck, Ingar 28
 Brinton, Laurel J. 510, 511,
 512
 Brisard, Frank 168
 Brockelmann, Carl 259, 260,
 261, 266, 268, 275, 276
 Bruegel der Ältere, Pieter 29
 Brugmann, Karl 16, 30, 245,
 247, 248, 249, 250, 254, 255,
 259, 260, 267, 275, 276, 314
 Bruneau, Charles 280, 285,
 345, 359, 381
 Brunot, Ferdinand 280, 285,
 345, 359, 375, 381
 Bruxelles, Sylvie 510, 530
 Bühler, Karl 3, 7, 15, 16, 21,
 22, 23, 30, 45, 62, 101, 198,
 199, 210, 247, 249, 250, 254,
 256, 276, 306, 315, 316, 325
 Buridant, Claude 345, 395,
 396, 405, 529
 Burzio, Luigi 236
 Busby, Keith 326
 Busse, Dietrich 47
 Bustamante, Isabel 194
 Bybee, Joan 46, 310
 Caesar, Julius 184
 Camaioni, Luigia 28
 Camargo Fernández, Laura 19,
 207, 363, 375
 Campbell, John 26
 Campbell, Lyle 358
 Candréa-Hecht, Ion Aurelio
 18
 Capelle, Bert 129
 Cardinaletti, Anna 186
 Carston, Robyn 264
 Cerrón-Palomino, Rodolfo M.
 202
 Cervantes, Miguel de 7, 317,
 368, 444, 479, 480, 481, 488,
 491, 508
 Chafe, Wallace 125, 142, 143,
 144, 224
 Charpentier, Hélène 18, 345,
 377
 Chevalier, Jean-Claude 17
 Choi-Jonin, Injoo 233
 Chomsky, Noam 25
 Christmann, Helmut 375
 Ciconte, Francesco Maria 227,
 228, 229, 237, 466, 475
 Clark, Eve V. 49
 Clark, Herbert H. 28, 87, 143
 Clarke, David D. 249
 Coelho, Francisco Adolpho
 282, 283, 298
 Cohen, Leonard 6
 Col, Gilles 18, 513, 520, 528,
 530
 Coleman, Joyce 326
 Collins, Phil 2

- Combettes, Bernard 69, 72,
 73, 74
 Company Company,
 Concepción 62
 Consten, Manfred 87
 Cordes, Klaus 30
 Cornish, Francis 22
 Coromines, Joan 282, 291,
 292, 293, 295, 296, 297, 298,
 299, 300, 343, 348, 349, 361,
 363, 373
 Corriente, Federico 301
 Coseriu, Eugenio 25, 29, 32,
 33, 36, 37, 38, 39, 41, 45, 46,
 51, 60, 79, 80, 102, 119, 167,
 168, 169, 174, 175, 179, 190,
 195, 203, 204
 Covarrubias y Orozco,
 Sebastián de 363
 Croft, William 9, 82, 84, 87,
 229
 Cruschina, Silvio 228, 235
 Curtius, Ernst Robert 320
 Cuzzolin, Pierluigi 17, 270

 Damourette, Jacques 239
 Daneš, Frantisek 129
 Danino, Charlotte 18, 287,
 513, 525
 Danzer, Gerhard 1
 Davies, Mark 13
 De Cesare, Anna-Maria 18,
 88, 89, 351, 404, 442, 443,
 446, 513, 514, 515, 518, 523,
 530
 de Miguel Aparicio, Elena 467
 De Mulder, Walter 168
 Deacon, Terrence 264

 Degand, Liesbeth 511, 512
 del Barco, Francisco Javier 425
 Delahaie, Juliette 17
 DeLancey, Scott 191, 192,
 193, 194, 201, 202, 210, 214
 Delbrück, Bertold 16
 Dessì Schmid, Sarah 116, 168,
 180, 181, 204, 456
 Detges, Ulrich 62, 511, 512,
 516
 Détrie, Catherine 18
 Diessel, Holger 49, 249, 250,
 251, 252, 275, 277, 278
 Diewald, Gabriele 22, 256,
 264, 512
 Diez, Friedrich 281, 291, 297,
 345, 348
 Dionisotti, Carlotta 12, 17,
 268, 270, 272, 295
 Döhla, Hans-Jörg 62
 Dostie, Gaétane 511
 Dufter, Andreas 157, 226
 Dumont, Bruno 318
 Dumont, Jenny 194
 Dunham, Philip J. 26

 Egetenmeyer, Jakob 177, 178,
 179, 180, 182
 Ehrenfels, Christian von 48
 Eilan, Naomi 26
 Eirich, Stefan B. 2
 El Cid (Rodrigo Díaz de Vivar)
 390
 Elmer, David F. 328
 Elvira, Javier 465, 466
 Englaender, David 275, 280,
 289, 290, 293, 345

- Enrique-Arias, Andrés 19, 207, 363, 375
 Ernst, Gerhard 12, 360, 388, 436
 Escobar, Anna María 194
 Ettmayer, Karl 375
 Evans, Vyvyan 42

 Fabra, Pompeu 218, 291, 350
 Fauconnier, Gilles 227
 Felfe, Marc 42
 Fernández Soriano, Olga 467
 Fillmore, Charles J. 3, 42, 47, 48, 83, 84, 103, 116, 117, 269
 Fischer, Susann 226
 Fleischman, Suzanne 326
 Ford, Jeremiah D. M. 18, 292, 297, 364, 375
 Fouché, Pierre 286
 Fournier, Nathalie 405
 Frank-Job, Barbara 512
 Fraser, Bruce 510, 511
 Frege, Gottlob 117
 Fried, Mirjam 252, 253
 Friedman, Victor A. 191, 194
 Fritz, Gerd 25

 Gabriel, Christoph 226
 Gaeta, Livio 18, 60, 155, 243, 375, 413, 414, 416, 435, 515
 García García, Marco 62
 García Tesoro, Ana Isabel 194
 García-Miguel, José María 228, 364
 Gautier, Laurent 69, 75

 Genaust, Helmut 3, 17, 58, 139, 140, 148, 167, 270, 358, 406, 414, 439, 457
 Genette, Gérard 219
 Gil, Alberto 157
 Gilbert, Margaret 26
 Giry-Schneider, Jacqueline 233, 401
 Givón, Thomas 465
 Goethe, Johann Wolfgang von 1
 Goldberg, Adele E. 9, 10, 33, 83, 84, 111, 538
 Goosse, André 150, 206, 226, 285, 357, 411
 Gorkow, Alexander 2
 Gossen, Carl Theodor 514, 516
 Gougenheim, Georges 381
 Granda, Germán de 194, 195
 Granget, Cyrille 195
 Green, Melanie 42
 Grenoble, Lenore 18, 357, 442
 Grevice, Maurisse 206
 Grevisse, Maurice 150, 226, 285, 357, 411
 Grimm (Gebrüder) 403
 Gröber, Gustav 308
 Große, Sybille 442
 Grunmann, Minnette 18, 205, 339, 375, 392, 405, 414, 415
 Gülich, Elisabeth 116, 510

 Hache, Sophie 12, 18
 Hall, Robert A., Jr. 18
 Hanssen, Federico 375

- Harder, Peter 125, 250, 252,
256, 264
- Harrison, Chloe 128
- Haßler, Gerda 157
- Hatcher, Anna G. 237, 330,
411, 464
- Hausmann, Franz Josef 332
- Heine, Bernd 510
- Hengeveld, Kees 215
- Henke, Käthe 116
- Hennemann, Anja 168, 511,
516, 520
- Héroard, Jean 359, 360, 388,
436
- Hetzron, Robert 236
- Heusinger, Klaus von 62
- Hill, Nathan W. 192, 201
- Hilpert, Martin 253, 309, 310,
311, 358
- Himmelman, Nikolaus 249
- Hinzelin, Marc-Olivier 382
- Hoffmann, Thomas 42, 252
- Hofmann, Johann Baptist 16,
17, 60, 204, 258, 262, 263,
264, 265, 267, 273, 274, 275,
294, 322, 333, 334, 347
- Holt, Jens 203
- Hopper, Paul J. 46, 252, 512
- Huang, Yan 264
- Hugo, Victor 108, 181, 239,
455, 523
- Iliescu, Maria 18, 296, 512,
518, 529
- Imbs, Paul 18, 205, 327
- Jacob, Daniel 157
- Jakobson, Roman 107, 193,
320
- Jang, Ji Son 194
- Jespersen, Otto 42, 225
- Jesus (Bibel) 1, 2, 5, 76, 77,
79, 437
- Joffre, Marie-Dominique 287,
525
- Johannessohn, Martin 266,
268, 270, 271, 431
- Johnson, Christopher Ronal
100, 226
- Johnson, Mark 26, 48, 85
- Johnston, Oliver M. 18, 336,
375, 377, 381, 383, 417, 418,
424, 519
- Joly, Geneviève 345
- Julia, Marie-Ange 12, 17, 77,
269, 273
- Kabatek, Johannes 62
- Kaiser, Georg A. 62, 238, 405
- Kandel, Margaret, C. 18, 206
- Kany, Charles E. 194
- Karssenber, Lena 93, 120,
137, 149, 150, 153, 156, 157,
161, 163, 189, 230, 233, 234,
235, 357, 401, 402, 453, 454,
455, 457
- Kay, Paul 42
- Kehayov, Petar 221
- Keller, Rudi 246
- Kleiber, Georges 358
- Knutsen, Dominique 530
- Ko, Kyounghee 202
- Koch, Peter 229, 238, 239,
329, 344

- Köhler, Albrecht 17
 Kolumbus, Christoph 110
 Konecny, Christine 332
 König, Christa 215
 Kramer, Matthias 6
 Krifka, Manfred 144
 Kröll, Heinz 60
 Kühner, Raphael 204
 Kundera, Milan 1
- La Fauci, Nunzio 228
 Laca, Brenda 62, 237
 Laeng, Bruno 119
 Lagae, Véronique 233
 Lahousse, Karen 93, 120, 137, 149, 150, 153, 156, 157, 161, 163, 189, 230, 233, 234, 357, 401, 402, 453, 454, 455, 457
 Lakoff, George 21, 26, 42, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 63, 65, 67, 68, 69, 72, 80, 81, 82, 84, 85, 86, 87, 89, 96, 97, 103, 116, 117, 162, 209, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 234, 238, 461, 467, 475, 538
 Lambdin, Thomas O. 266
 Lambert, Frédéric 520, 528
 Lambrecht, Knud 120, 129, 142, 143, 144, 146, 148, 149, 153, 158, 160, 161, 162, 163, 224, 233, 234, 236, 285, 401, 402
 Langacker, Ronald W. 9, 22, 28, 42, 45, 47, 48, 80, 81, 84, 85, 98, 115, 118, 119, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 142, 144, 168, 170, 190, 404, 538
 Lapesa, Rafael 300
 Lardon, Sabine 359
 Larson, Pär 282
 Lazard, Gilbert 33, 192
 Lazarus, Gerda 31
 Léard, Jean-Marcel 17, 19, 67, 120, 127, 156, 168, 169, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 189, 212, 213, 214, 233, 383, 395, 401, 411, 433, 457, 515, 516, 518, 519, 524, 525, 527, 528, 531, 533
 Lebsanft, Franz 6, 25, 116, 118, 288
 Ledgeway, Adam 226
 Lehmann, Christian 157, 252
 Leonardi, Paolo 29, 122
 Lerch, Eugen 288, 347, 375, 381, 382, 383
 Leumann, Manu 257, 269
 Levelt, Willem J. M. 117
 Levy, Emil 342, 361
 Lommatzsch, Erhard 18, 23, 267, 269, 280, 325, 375
 López Ferrero, Carmen 236
 Loporcaro, Michele 228
 Lord, Albert B. 328
 Lorenzo, Ramón 299
 Lüdtke, Jens 9, 11, 25, 114, 115, 319, 535
 Ludwig XIII. (König von Frankreich) 359, 360, 388, 436
 Luongo, Salvatore 320
 Luther, Martin 2

- Lyngfelt, Benjamin 83
 Lyons, John 9, 114

 Maaß, Christiane 22, 87, 88,
 90, 435, 442, 443, 445, 513,
 521
 Magne, Augusto 282, 283
 Maiden, Martin 226
 Maiworm, Susanne 520, 528
 Malkiel, Yakov 18, 297, 298,
 300, 302, 303, 349
 Marchello-Nizia, Christiane
 287
 Marnette, Sophie 320, 322
 Martín Zorraquino, María
 Antonia 510
 Martin, Robert 239, 357
 Marzo, Stefania 93, 120, 137,
 149, 150, 153, 156, 157, 161,
 163, 189, 234, 357, 401, 453,
 454, 455, 457
 Matić, Dejan 145
 McNally, Louise 225, 229
 Meisnitzer, Benjamin 182
 Mendikoetxea, Amaya 64,
 236, 467
 Menéndez Pidal, Ramón 18,
 297, 298, 300, 301, 320
 Mériz, Diana Teresa 18, 336,
 341, 345, 375
 Meyer-Lübke, Wilhelm 280,
 281, 284, 288, 291, 297, 308,
 334, 335, 345, 375
 Mihatsch, Wiltrud 89, 168
 Miller-Naudé, Cynthia L. 205,
 209, 221, 222, 271, 424, 426
 Mladenova, Olga M. 300

 Moignet, Gérard 17, 167, 406,
 439, 456, 457
 Molière 12, 439
 Molochieva, Zarina 218
 Montaner, Alberto 295, 302,
 321, 322, 337, 339, 364, 384,
 390, 396, 468, 471, 472
 Moore, Chris 26
 Morin, Yves-Charles 17
 Mosegaard Hansen, Maj-Britt
 510, 516
 Müller, Natascha 236, 413
 Müller, Volker 315
 Müller-Hauser, Marie-Louise
 130, 139, 153, 156, 188, 213,
 214, 357, 439, 519
 Mussafia, Adolf 379
 Muysken, Pieter 194

 Napiorkowska, Lidia 216
 Napoleon 1
 Naumovich, Volha 94
 Nebrija, Elio Antonio de 363
 Nerlich, Brigitte 249
 Neumann-Holzschuh, Ingrid
 145, 225, 232, 236, 237, 238,
 242, 408, 464, 465, 466, 467,
 468, 475, 484
 Nichols, Johanna 218
 Nicolle, Steve 264
 Norde, Muriel 512
 Nordgren, Lars 258, 273
 Nunes, José Joaquim 282,
 293, 298
 Nyrop, Kristoffer 345, 351,
 375, 381

- O'Connor, Mary Catherine 42
- Oger, Anja 30, 201
- Olbertz, Hella 194, 215
- Oppermann, Evelyne 18, 286, 323, 375
- Oppermann-Marsaux, Evelyne 18, 67, 275, 286, 290, 321, 341, 345, 352, 375, 377, 447, 453, 519
- Orwell, George 117
- Palacios, Azucena 194
- Paris, Gaston 286
- Paslawska, Alla 94
- Pellat, Jean-Christophe 19, 150, 167, 456
- Perdicoyianni-Paléologou, Hélène 12, 17
- Pereira, Christophe 301
- Perlmutter, David M. 236
- Perret, Michèle 322, 323, 324, 326, 354, 355, 357, 358, 442, 472, 473
- Peterson, Tyler 195, 196
- Pfänder, Stefan 194
- Pichon, Edouard 239
- Pietsch, Karl 18, 297, 300, 375
- Pinchon, Jacqueline 150, 212, 405
- Pinker, Steven 25
- Pinkster, Harm 405
- Pirazzini, Daniela 31
- Plank, Frans 251, 252
- Plauché, Madelaine C. 17, 18, 58, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 91, 92, 93, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 165, 226, 229, 230, 234, 239, 285, 357, 385, 442, 446, 450, 453, 457, 494
- Plautus, Titus Maccius 12, 264, 265, 272, 274, 315, 333
- Pokorny, Julius 255, 258
- Pollak, Wolfgang 204
- Pontius Pilatus 1, 5, 76, 77
- Porhiel, Sylvie 17
- Portolés Lázaro, José 510
- Prince, Ellen 142, 144
- Procopovici, Alexe 18
- Prüssmann-Zemper, Helga 360
- Pusch, Claus D. 157
- Pustka, Elissa 104, 117, 179, 182, 198, 199, 211
- Rabatel, Alain 17, 156
- Rannoux, Catherine 520, 525
- Rault, Julien 520, 525
- Raynouard, François 281, 342, 348, 361
- Reisenzein, Rainer 196
- Renzi, Lorenzo 186, 375
- Reyes, Graciela 194, 202, 203
- Ridruejo, Emilio 297
- Riegel, Martin 19, 150, 167, 456
- Riley, Matthew 18, 357, 442
- Rioul, René 19, 150, 167, 456
- Rivero, Maria Luisa 194
- Rocha, Rossana Alves 93
- Rodríguez Molina, Javier 297
- Rohlf, Gerhard 281, 291, 375
- Rothenberg, Mira 188
- Rouet, Jean-François 530

- Roulet, Eddy 510
 Rychner, Jean 321
- Salvi, Giampaolo 186, 375
 Sasse, Hans-Jürgen 144, 145, 465
 Schafigh, Angela 127
 Schafigh, Darius 127
 Schafigh, Dorié 127
 Schiffrin, Deborah 511
 Schlaak, Claudia 516, 520
 Schmitz, Thomas 2
 Schrott, Angela 173, 180
 Schulze, Alfred 287
 Schulze, Wilhelm 284
 Scott-Phillips, Thom 199
 Searle, John R. 26, 31
 Seco, Manuel 351
 Seemann, Axel 26
 Șerbănescu, Andra 18
 Silva-Corvalán, Carmen 465, 466
 Skribnik, Elena 221
 Smith, John Charles 358
 Sommer, Ferdinand 182
 Sperber, Dan 264
 Spevak, Olga 405
 Spiti Vagni, Maria Grazia 18
 Spitzer, Leo 1, 12, 18, 217, 225, 514
 Squartini, Mario 194
 Stalnaker, Robert 143
 Stark, Elisabeth 226
 Stechow, Arnim von 94
 Stegmann, Carl 204
 Stempel, Wolf-Dieter 405
- Stocker, Kurt 119
 Stowasser, Josef Maria 17
 Strube, Gerhard 31
 Suchier, Hermann 285, 343
 Sweetser, Eve 100
 Szantyr, Anton 16, 60, 265, 274, 294, 322, 333, 334, 347
- Tacke, Felix 4, 17, 18, 19, 85, 94, 117, 177, 179, 186, 218, 220, 268, 298, 308, 322, 329, 331, 339
 Talmy, Leonard 104, 119, 121, 122, 124
 Tasmowski-De Ryck, Liliane 180
 Taylor, Andrew 326
 Taylor, John R. 119
 Terreaux, Louis 359
 Tesnière, Lucien 3, 269
 Thomine, Marie-Claire 359
 Tobler, Adolf 287, 288, 375, 379, 395
 Tomal, Maciej 216
 Tomasello, Michael 21, 26, 27, 28, 31, 34, 35, 36, 38, 46, 48, 49, 57, 81, 104, 121, 143, 269, 276, 322
 Trachsler, Richard 319, 325, 326
 Tranel, Bernard 17
 Traugott, Elizabeth Closs 252, 263, 309, 512
 Traverso, Véronique 510, 530
 Trierweiler, Valérie 24, 72, 73
 Trousdale, Graeme 42, 252, 309

- Ulrich, Miorita 145, 146, 237, 239, 464
- Valdés, Juan de 363, 368
- Valenti, Giuseppe de 205, 338
- van den Stehen, Katleen 157
- van der Heyden, Pieter 29
- van der Merwe, Christo H. J. 205, 209, 221, 222, 271, 424, 426
- Vanossi, Luigi 291
- Varga, Eva 145, 238, 239, 242, 405
- Vasconcelos, Carolina Michaëlis de 282
- Vattuone, Bart 145
- Vers-Vermeul, Jacqueline 511, 512
- Vetters, Carl 180
- Vicente, Ángeles 301
- Viejo Sánchez, María Luisa 19, 297, 302, 375
- Viti, Carlotta 274, 347
- Volkman, Gesina 194, 202
- Volterra, Virginia 28
- von der Gabelentz, Georg 107, 117
- Vuillard, Éric 183
- Wackernagel, Jacob 264, 265, 266, 269, 281, 284, 294, 346, 347
- Wagner, Robert Léon 150, 212, 405
- Walde, Alois 258, 273, 274
- Wallinger, Mark 30
- Waltereit, Richard 511, 512, 516
- Wandruszka, Ulrich 152, 236, 237, 238, 239, 240, 423, 463, 464, 465, 466, 467, 474
- Wartburg, Walther von 280, 281, 288, 290, 291, 345, 352, 356
- Wegener, Philipp 23, 266, 267, 269
- Wehling, Elisabeth 117
- Wehr, Barbara 18, 60, 120, 139, 149, 156, 160, 182, 186, 187, 189, 190, 191, 192, 193, 204, 205, 209, 215, 217, 236, 237, 269, 332, 430, 465
- Weinrich, Harald 179, 339
- Weninger, Stefan 259
- Wich-Reif, Claudia 285
- Wierzbicka, Anna 251
- Wilmet, Marc 150, 406
- Wilson, Deirdre 264
- Windisch, Ernst 22
- Wittgenstein, Ludwig 530
- Wolfe, Sam 405
- Wolfsgruber, Anne C. 287, 525
- Wunderlich, Hermann 12
- Zafiu, Rodica 18, 284, 299, 335, 374, 512
- Zamora Muñoz, Pablo 511, 513, 514, 515, 523
- Zanuttini, Raffaella 18